





**ਇਤਿਹਾਸਕ ਹੋ ਨਿੱਬੜਿਆ ਗਲਾਸਰੋ ਦਾ ਵਿਸਾਖੀ  
ਨਗਰ ਕੀਰਤਕ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ  
ਬਲੀਆਂ ਨਗਰ ਕੀਰਤਕ ਦਾ ਹਿੱਸਾ**



ਗਲਾਸਗੇ, 10 ਅਪੈਲ (ਮਨਦੀਪ ਖੁਰਮੀ ਹਿੰਮਤਪੁਰਾ): ਸਕਾਟਲੈਂਡ ਦੇ ਖੁਬਸੂਰਤ ਸ਼ਹਿਰ ਗਲਾਸਗੇ ਵਿਖੇ ਵਿਸਥੀ ਤੇ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਾਲ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ (ਲਭਾਇਆ ਸਿੰਘ ਮਹਿਮੀ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੀਹਰੇ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਉਪਲ, ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਦੀਹਰੇ) ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਸਰੂਪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਮਾਨ ਕਰਕੇ ਸੁੰਦਰ ਪਾਲਕੀ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਗੁਰਦਾਅਾਰਾ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਐਲਬਰਟ ਡਰਾਈਵ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਹੋਈ। ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੀਹਰੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੌਢੀ ਦੀ ਅਣਥੱਕ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਪਾਲਕੀ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਵਾਹਨ ਦੇ ਚਾਲਕ ਵਜੋਂ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਦਲ ਗਲਾ-ਸਗੇ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ ਨੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਭਾਈਆਂ। ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਤਿਨਾਮ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਨਿਰੰਤਰ ਜਾਪ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ

ਸਾਹਿਬ ਗੱਤਕਾ ਅਖ਼ਾਤਾ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਗੱਤਕੇ ਦੇ ਜੋਹਰ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੜਾਅ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰੂਪੁਰ ਵਿਖੇ ਹੋਇਆ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਸਤਾਨ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਮੁੱਚੀ ਸੰਗਤ ਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਪੜਾਅ ਏ ਬੀ ਐਸ ਕੈਸ ਐਂਡ ਕੈਰੀ ਕੋਲ ਸੀ, ਜਿੱਥੇ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਸੁਆਦਲੇ ਪਕਵਾਨ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਰਧਾਪੂਰਵਕ ਛਕਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਉਪਰੰਤ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਪਰਿਕਰਮਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸੈਣਟਰਲ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਵਿਖੇ ਪੜਾਅ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਿੱਥੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੌਧਰੀ ਤੇ ਸਮੁੱਚੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਅੜੁੱਟ ਲੰਗਰ ਲਗਾਏ ਹੋਏ ਸਨ। ਸਮੁੱਚੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੌਰਾਨ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਅਨੁਸਾਸਨ ਕਾਬਲੇ ਤਾਰੀਫ ਸੀ। ਰਾਗੀ ਸਿੰਘਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਰਸਤਿੰਨੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਈ ਗਈ। ਅਖੀਰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਉਟੈਂਗੇ ਸਟੀਟ ਵਿਖੇ ਇਹ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਮੁੜ ਮਿਲਣ ਦੇ ਵਾਅਦੇ ਨਾਲ ਸਮਾਪਤ ਹੋਇਆ। ਜਿੱਥੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਰਮੀ ਤੇ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਨ ਵੱਲੋਂ ਸਮੂਹ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀਆਂ, ਅਣਥੱਕ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਮੂਹ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਹਾਰਦਿਕ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

**ਕਿਉਂ ਕਮਰੜਾ ਦੀਆਂ ਬੈਂਕਿੰਗ ਸਬੰਧੀ ਲੋੜਾਂ ਪੁਰੀਆਂ ਕਰਨ  
ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਵਾਸਤੇ ਹਰਦਮ ਤਿਆਰ ਹੈ ਟੀਡੀ ਬੈਂਕ**



ਹਰ ਸਾਲ ਸੈਂਕਤੇ ਲੋਕ ਕੈਨੇਡਾ  
ਮੁਵਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ  
ਅਰਬਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਨਿਊਕਰਜ਼  
ਬਹੁਤ ਹੀ ਵੱਡਮੁੱਲਾ ਯੋਗਦਾਨ  
ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ  
ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ 80  
ਫੀ ਸਦੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੇੜੇ ਅਤੇ  
ਲੇਬਰ ਫੋਰਸ ਵਿੱਚ 100 ਫੀ  
ਸਦੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੇੜੇ ਯੋਗਦਾਨ  
ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੀ ਹੰਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਨਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ  
ਵੱਸਣ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮ  
ਦੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਵੀ ਸੁਡੀਆਂ  
ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਫੌਰੀ ਲੋੜਾਂ ਤੋਂ  
ਇਲਾਵਾ ਹਾਊਸਿੰਗ ਤੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ  
ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ  
ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹਿੰਦੇ  
ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਵਿੱਤੀ  
ਸਿਸਟਮ ਕਿਵੇਂ ਆਪਰੇਟ ਕਰਦਾ  
ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖਣਾ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ  
ਨਿਊਯਾਰਕ ਦੀ ਮੁੱਖ ਤਰਜੀਹ  
ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਸੱਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸੈਟਲ ਹੋਣ ਵਾਸ  
 ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਰਮ ਵਿੱਤੀ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਵੋ  
 ਹੋਣ ਦਾ ਦਮ ਭਰਦੀ ਹੈ। ਸਿਰਦਰਦੀ ਨਾ ਰਹੇ ਇਹ ਯਕੀਨ

ਟੀਡੀ ਤੇ ਕੈਨੈਡਾਵੀਜ਼ਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿ  
ਸਟਰੈਟੇਜਿਕ ਸਬੰਧਾਂ ਨਾਲ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੁਕਤੇ ਸਾਮਲ ਹਨ  
ਨਿਊਯਾਰਕ ਨੂੰ ਅਹਿਮ ਵਿੱਤੀ • ਟੀਡੀ ਨਿਊ ਟੂ ਕੈਨੈ

ਮੁੱਦਿਆਂ ਉੱਤੇ ਲਗਾਤਾਰ  
ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਦੀ  
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ  
ਬੈਂਕ ਐਕਾਊਂਟ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ,  
ਚੰਗਾ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਸਕੋਰ ਤਿਆਰ  
ਕਰਨਾ, ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਤੇ ਭੁਵਿੱਖ  
ਬੈਂਕਿੰਗ ਪੈਕੇਜ : 1,5  
ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਡਾਲਰ ਵਾਲੇ ਸਿ  
ਬਿਨਾਂ ਫੀਸ ਦੇ ਵਿਲੱਖਣ ਪੈਕੇ  
ਰਾਹੀਂ (ਪੰਜ ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ  
ਘੱਟ) ਲਈ ਨਿਉਕਮਰਜ਼ ਦੀ  
ਰੋਜ਼ਾਨਾਂ ਬੈਂਕਿੰਗ ਸਬੰਧੀ ਲੋਤਾਂ

♦ ਟੀਡੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ  
 ਸਟੂਡੈਂਟ ਜੀਆਈਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ  
 : ਟੀਡੀ ਪੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਿਜੀਟਲ,  
 ਬਿਨਾਂ ਫੀਸ ਦੇ ਟੀਡੀ  
 ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਟੂਡੈਂਟ  
 ਜੀਆਈਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ  
 ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ  
 ਸਬੰਧਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ  
 ਜੀਆਈਸੀ (ਗਾਰੰਟੀਸੂਦਾ  
 ਇਨਵੈਸਟਮੈਂਟ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ)  
 ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲਦੀ  
 ਹੈ। ਇਹ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ  
 ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ  
 ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੁਰਤ  
 ਹੈ।

ਸਾਡੀ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੀਆਂ  
ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਸਬੰਧੀ  
ਸਮਰੱਥਾਵਾਂ ਉੱਤੇ ਸਾਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ  
ਟੀਡੀ ਵੱਲੋਂ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ  
ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇਣੀਆਂ  
ਸੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।  
ਸਾਡੇ ਬ੍ਰਾਂਚ ਨੈੱਟਵਰਕ ਰਾਹੀਂ  
ਟੀਡੀ ਕੁਲੀਗਜ਼ 50 ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ  
ਬੋਲਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ  
ਫੋਨ ਉੱਤੇ 200 ਤੋਂ ਵੱਧ  
ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮੁਹੱਈਆ  
ਕਰਵਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ  
ਇਲਾਵਾ ਟੀਡੀ ਏਟੀਐਮਜ਼ ਸੱਤ  
ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ  
ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ,  
ਟੀਡੀ ਹੀ ਅਜਿਹਾ ਕੈਨੇਡੀਅਨ  
ਬੈਕ ਹੈ ਜਿਹਤਾ ਏਟੀਐਮ  
ਸੇਵਾਵਾਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਪੁਰਤਗੀਸ ਤੋਂ  
ਇਟੈਲੀਅਨ ਵਿੱਚ ਮੁਹੱਈਆ  
ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਨਿਊਕਮਰਜ਼  
ਟੀਡੀ ਦੇ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਤੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ  
ਤੇ ਵਿੱਤੀ ਕੌਸੈਪਟਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ  
ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਣ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ  
ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ  
ਮੰਗ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਟੀਡੀ ਨਿਊ ਟੂ ਕੈਨੇਡਾ  
ਪੈਕੇਜ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਲਈ ਵੀ  
ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜਾਂ ਜੋ  
ਤੁਹਾਡੇ ਫਾਇਨਾਂਸ ਜਾਂ ਬੈਂਕਿੰਗ  
ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਦੇ ਜਵਾਬ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ  
ਤੁਸੀਂ ਟੀਡੀ ਪਰਸਨਲ ਬੈਕਰ  
ਨਾਲ ਅਪੁਆਇੰਟਸੈਂਟ ਵੀ ਬੁੱਕ  
ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**ਬਾਬਾਣੀਆ ਕਹਾਣੀਆ ਪੁਤ ਸਪੁਤ ਕਰੇਨਿ॥**

Ramgarhia Sikh Foundation of Ontario

10th International Award 2023

Dedicated to the 300th Birth Anniversary of Maharaja Jassa Singh Ramgarhia

**300 ਸਾਲਾ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਦੇ ਨਾਮ**

19th May	Welcoming Guests	10am
19th May	Lunch	1pm to 3pm
20th May	Seminar	10am to 4pm
21th May	Presentation of Awards	10am to 4pm

on Friday, 19th May 2023  
10:00am to 6:00pm  
Century Gardens Recreations  
Complex (Auditorium 1)  
340 Vodden Street East,  
Brampton, ON, L6V 2N2

Bhupinder Singh Seera (647) 833-6960  
Ravinder Pal Singh Sond (647) 403-6767  
Gurucharan Singh (Dubai) (416) 845-1019  
Mohinder Singh Kundi (647) 294-1669

Harpal Singh Matharu (416) 579 3817  
Jaswinder Singh Bhachu (416) 728 2776  
Baldev Singh Mankoo (647) 2089729  
Karnail Singh Marwaha (416) 567 5159

Daljit S. Gaidhu  
Chairman  
416-305-9878

Jasbir S. Sehmbi  
Vice Chairman  
437-774-1410

Manjit S. Bhachu  
President  
416-275-2374

Jarnail S. Matharu  
Treasurer  
416-409-6207

Hardial S. Jheeta  
General Secretary  
647-409-8915

Address: 7956 Torbram Road #40, Bldg-B, Brampton, ON, L6T 5A2, Canada





**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN BRAMPTON/CALEDON**



visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)

**JAG AUJLA**  
MCNE, REAL ESTATE BROKER  
**416-371-7777**

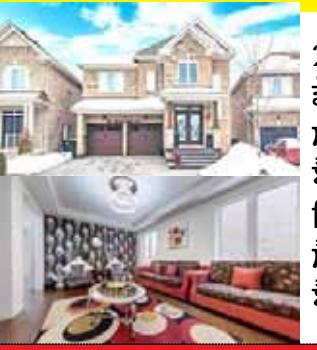
e-mail: [j.aujla@rogers.com](mailto:j.aujla@rogers.com) or visit: [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

**MCNE**

**CALL JAG AUJLA FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**

[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com)

**RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD**

<b>Hwy 7/ Churchill Rd/Tanners Dr</b>	<b>Mclaughlin Rd &amp; Steeles Ave</b>
	
ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ, ਡਬਲ ਸਟੇਰੀ ਘਰ, 3400 ਸਕੇਅਰ ਫੁਟ, 3 ਖੁਲ੍ਹੇ-ਭੁਲੇ ਬੈਡਰੂਮ, ਫਿਨੀਸ਼ਡ ਬੈਸਮੈਂਟ, ਸਟੋਨ ਪੈਟਾਉ, ਪਾਵਰ ਗਰਜ਼ ਤੋਂ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ, ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।	ਸੋਹਣਾ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਸੂਧਰਾ, ਮਾਡਰਨ ਲੋਆਇਟ, 3515 ਸਕੇਅਰ ਫੁਟ ਵਿਚ 4 + 2 ਬੈਡਰੂਮ ਤੋਂ 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ, ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਸਿੰਗਲ, ਫਿਲੇ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਬੈਸਮੈਂਟ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।
	
<b>Wanless /Queen Mary /Mclaughlin</b>	<b>Chinguacousy &amp; Bovaird</b>
	
2016 ਵਿਚ ਬਣਿਆ, ਡਬਲ ਡਰ ਗਰਜ਼, 4364 ਸਕੇਅਰ ਫੁਟ, 4 ਖੁਲ੍ਹੇ-ਭੁਲੇ ਬੈਡਰੂਮ ਤੋਂ 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਫਿਨੀਸ਼ਡ ਬੈਸਮੈਂਟ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੰਪਰੇਟ ਏਨੰਟਰੈਂਸ ਤੋਂ 2 ਬੈਡਰੂਮ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।	ਸਾਨਦਾਰ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਸੂਧਰਾ, ਮਾਡਰਨ ਲੋਆਇਟ ਵਿਚ 4 ਬੈਡਰੂਮ ਤੋਂ 4 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ, ਫਿਨੀਸ ਬੈਸਮੈਂਟ ਤੋਂ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਅਪਗ੍ਰੇਡ, ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।
<b>FREE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Full MLS services</li> <li>• Consistent marketing until your property is sold</li> <li>• Competitive rates, exceptional service &amp; award winning results</li> <li>• Staging consultation</li> <li>• Billboard, flyer</li> <li>• Online Promotion</li> <li>• Professional pictures &amp; virtual tour</li> <li>• Social media &amp; radio advertisement</li> <li>• Open house till sold</li> </ul>
  Ph:905-456-3232 <small>Based on sales, sold &amp; commissions Seller &amp; Jag Aujla Broker of RE/MAX Realty Specialist Inc. must agree on the terms &amp; conditions, closing date and listing price at the time of listing. Guaranteed program only for peer region homes under \$1 million price.</small> <p><b>JAG AUJLA</b> <b>416-371-7777</b></p> <p>MCNE, Real Estate Broker NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLERS CURRENTLY UNDER CONTRACT</p>	

# Dr. Randhawa Dentistry



Your own dentist who really cares for you

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment
- ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਸਕਾਊਂਟ
- ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
- ਐਸਰਜੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

**Dr. Samreet Kaur Randhawa**  
General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

**NEW LOCATION**  
**10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6**  
**BRAMPTON, ON L6P 4K6**  
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)  
**Tel: 905-794-5111**

**FIRST LOCATION**  
**DENTISTRY @ BONNIE BRAES**  
**50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2**  
**BRAMPTON, ON L6Y 0Z4**  
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL,  
JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)  
**Tel : 905-230-9044**

Mayfield Rd  
Squire Ellis Dr  
Gore Rd  
Courtryside Dr

## Grand Upholstery Ltd

### Sofa Company

Originality in Every Piece

**Special on Sale**

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੈਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਾਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।



**ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੁਹੌਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ**

**Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212**  
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)



**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**ASIAN FOOD CENTRE**

**VEGETARIAN FOOD**  
**HEALTHY EATING**



**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread, Dairy & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

- |  |  |
|--|--|
| 10 Westmore Drive<br>Etobicoke ON M9V-3Z7<br><b>416-740-3262</b>       | 21 Lacoste Blvd,<br>Brampton, ON L6P 2K2<br><b>905 794-8109</b>        |
| 621 Wanless drive, # 122<br>Brampton ON L7A 0A9<br><b>905-495-3336</b> | 1075 Ceremonial Drive<br>Mississauga ON L5R 2Z4<br><b>905-502-1600</b> |
| 80 Pertosa Drive<br>Brampton ON L5X-5E9<br><b>905-460-0009</b>         | 10510 Torbram Road,<br>Brampton<br><b>905-790-0030</b>                 |
| 2120 North park Drive<br>Brampton ON L6S 0C9<br><b>905-793-1338</b>    | 10 Pannahill Dr,<br>Brampton<br><b>905 913-8017</b>                    |